



**Udskrift af retsbogen**

Den 11. oktober 2012, kl. 15.30, blev retten sat i retssal 29 af dommer Kim Gabriel. Protokolfører var overassistent Heidi Jespersen.

Der blev foretaget i offentligt retsmøde  
sag nr. BS 99-4446/2012:

c/o Advokatfirma Christian Harlang  
Nytorv 5  
1450 København K

og

c/o Advokatfirma Christian Harlang  
Nytorv 5  
1450 København K

mod

Forsvarsministeriet  
Holmens Kanal 42  
1060 København K

Ingen indkaldt eller mødt.

Der blev fremlagt stævning med bilag 1-19, brev af 28. september 2012 fra advokat Christian Harlang, samt brev af 10. oktober 2012 fra advokat Peter Biering.

Der blev afsagt

**Kendelse**

Efter parternes begæring og da sagen er af principiel karakter, henvises sagen til afgørelse ved landsretten, jf. retsplejelovens § 226, stk. 1.

**bestemmes:**

Sagen henvises til Østre Landsret.

Retten hævet.

Kim K. Gabriel  
dommer

Udskriftens rigtighed bekræftes.  
Københavns Byret, den 12. oktober 2012.



Binh Ly, kontorfuldmægtig

**UDSKRIFT  
AF  
ØSTRE LANDSRETS RETSBOG**

---

Den 25. september 2012 satte Østre Landsret retten i retsbygningen, Bredgade 59, København.

Som dommer fungerede landsdommer Steen Mejer.

Som protokolfører fungerede specialist Katharina With.

Der foretoges

7. afd. nr. B-3421-11:

(advokat Christian Harlang)

mod

Forsvarsministeriet

(Kammeradvokaten v/advokat Peter Biering)

og

7. afd. nr. B-397-12:

1)

2)

3)

4)

5)

(alle ved advokat Christian Harlang)

mod

Forsvarsministeriet

(Kammeradvokaten v/advokat Peter Biering)

og

7.afd. nr. B-1162-12

1)

2)

3)

(alle ved advokat Christian Harlang)

mod

Forsvarsministeriet

(Kammeradvokaten v/ advokat Peter Biering).

Ingen var mødt eller indkaldt.

Der fremlagdes brev (mail) af 12. september 2012 fra journalist Morten Larsen, der anmoder om aktindsigt, om muligt i "hele" sagen.

Sagsøgerne har ved brev af 20. september 2012 oplyst, at man er indforstået med meddelelse af aktindsigt på den betingelse, at sagsøgernes behov for personbeskyttelse tilgodeses ved udeladelse af sagsøgernes navne og adresser og lokale stednavne i Irak. Sagsøgerne har endvidere bemærket, at sagerne har betydning for offentligheden, det den drejer sig om erstatning for skader påført ved tortur foranlediget af klart dårligt udøvet militært håndværk.

Sagsøgte har ved brev af 20. september 2012 oplyst, at man ikke vil protestere mod, at der på de betingelser, der er nævnt i retsplejelovens § 41 f, meddeles journalist Morten Larsen aktindsigt i de bilag, der er fremlagt i sagerne, jf. retsplejelovens § 41 f, stk. 4. Sagsøgte har protesteret mod, at der meddeles aktindsigt herudover.

Der afsagdes sålydende

k e n d e l s e :

I forarbejderne til bestemmelsen i retsplejelovens § 41 g om meroffentlighed forudsættes det, at retten er imødekommende over for journalisters almindelige skriftlige anmodninger om aktindsigt, der ligger ud over reglerne i retsplejelovens § 41 a - § 41 f. Under hensyn til sagsøgtes stilling til anmodningen om aktindsigt efter retsplejelovens § 41 g, der ikke er

nærmere begrundet, finder landsretten imidlertid ikke grundlag for at imødekomme den af journalist Morten Larsen fremsatte anmodning om aktindsigt i medfør af retsplejelovens § 41 g.

Landsretten finder efter det af journalist Morten Larsen anførte ikke, at han har en individuel, væsentlig interesse i et konkret retsspørgsmål, der vedrører sagen. Han har derfor ikke ret til at blive gjort bekendt med sagens dokumenter i medfør af retsplejelovens § 41 d.

Journalist Morten Larsen, der tilhører den af retsplejelovens § 172 omfattede personkreds, findes derimod i overensstemmelse med det af parterne meddelte samtykke at kunne meddeles aktindsigt i de bilag (men ikke processkrifter), der er fremlagt i sagerne, jf. retsplejelovens § 41 f, stk. 4, på de betingelser, der er nævnt i lovens § 41 f, herunder bestemmelsen i § 41 f, stk. 6, hvorefter dokumenterne ikke må være tilgængelige for andre end massemediets journalister og redaktionsmedarbejdere og kun må bruges til støtte for journalistisk og redaktionelt arbejde.

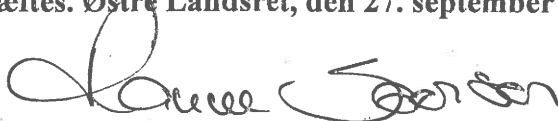
T h i b e s t e m m e s :

Journalist Morten Larsen meddeles aktindsigt i de bilag, der er fremlagt i sagerne, på de betingelser, der er nævnt i retsplejelovens § 41 f.

Retten hævet.

(Sign.)

-----  
Udskriftens rigtighed bekræftes. Østre Landsret, den 27. september 2012



**UDSKRIFT**  
**AF**  
**ØSTRE LANDSRETS RETSBOG**

---

Den 10. august 2012 satte Østre Landsret retten i retsbygningen, Bredgade 59, København.

Som dommer fungerede landsdommer Steen Mejer.

Som protokolfører fungerede kontorfuldmægtig Linda Svarre-Andersen.

Der foretoges

7. afd. nr. B-3421-11:

-  
(advokat Christian Harlang)

mod

Forsvarsministeriet

(Kammeradvokaten v/advokat Peter Biering)

og

7. afd. nr. B-397-12:

1)

2)

3)

4)

5)

(alle ved advokat Christian Harlang)

mod

Forsvarsministeriet

(Kammeradvokaten v/advokat Peter Biering)

og

7. afd. nr. B-1162-12:

1)

2)

3)

(alle ved advokat Christian Harlang)

mod

Forsvarsministeriet

(Kammeradvokaten v/advokat Peter Biering)

Ingen var tilsagt eller mødt.

Der fremlagdes duplik i sagen B-1162-12 samt brev af 8. august 2012 fra advokat Christian Harlang.

Landsretten besluttede i B-1162-12 følgende:

Sagsøgerne skal hver især inden den 3. september 2012 stille en sikkerhed for sagsomkostninger på 40.000 kr. i form af bankgaranti eller deponering af penge, jf. retsplejelovens § 321, stk. 1.

De af sagsøgte rejste spørgsmål om forældelse og om sagsøgernes processuelle partsevne udskilles til særskilt forlods forhandling, jf. retsplejelovens 253, stk. 1. Disse spørgsmål behandles herefter ved en særskilt mundtlig forhandling, der berammes efter aftale med parternes advokater.

Landsrettens stillingtagen til den af sagsøgerne fremsatte editionsbegæring afventer afklaring af ovenstående.

Landsretten bemærkede vedrørende B-3421-11 i anledning af brev af 8. august 2012 fra advokat Harlang, at landsretten med replikken har modtaget det i brevet omhandlede bilag 3.

Landsretten bemærkede vedrørende B-3421-11 og B-397-12, at der er meddelt sagsøgtes advokat frist til den 13. august 2012 til at fremkomme med bemærkninger vedrørende sagsøgenes anmodning om omgørelse af Østre Landsrets beslutning af 8. juni 2012.

Sagerne udsat.

Retten hævet.

(Sign.)

—————  
Udskriftens rigtighed bekræftes. Østre Landsret, den 10 AUG. 2012

  
Katharina With  
kontorfuldmægtig



**UDSKRIFT**  
**AF**  
**ØSTRE LANDSRETS RETSBOG**

---

Den 8. juni 2012 satte Østre Landsret retten i retsbygningen, Bredgade 59, København.

Som dommer fungerede landsdommer Steen Mejer.

Som protokolfører fungerede kontorfuldmægtig Hanne J. Sørensen.

Der foretoges

7. afd. nr. B-3421-11:

(advokat Christian Harlang)

mod

Forsvarsministeriet

(Kammeradvokaten v/advokat Peter Biering)

og

7. afd. nr. B-397-12:

1)

2)

3)

4)

5)

(alle ved advokat Christian Harlang)

mod

Forsvarsministeriet

(Kammeradvokaten v/advokat Peter Biering)

Ingen var mødt eller tilsagt.

Landsretten besluttede følgende:

Sagsøgernes advokat skal senest den 29. juni 2012 tilvejebringe dokumentation for, at sagsøgerne er bekendt med retssagen og ønsker sagen ført ved de danske domstole samt at sagsøgerne har meddelt procesfuldmagt til advokaten, jf. retsplejelovens § 265, stk. 2.

Sagsøgerne skal hver især inden samme frist stille en sikkerhed for sagsomkostninger på 40.000 kr. i form af bankgaranti eller deponering af penge, jf. retsplejelovens § 321, stk. 1.

De af sagsøgte rejste spørgsmål om forældelse og om sagsøgernes processuelle partsevne udskilles til særskilt forlods forhandling, jf. retsplejelovens 253, stk. 1. Disse spørgsmål behandles herefter ved en særskilt mundtlig forhandling, der berammes efter aftale med parternes advokater.

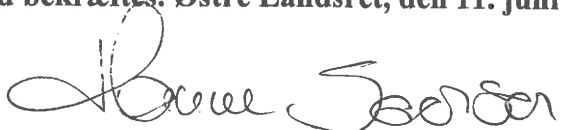
Landsrettens stillingtagen til den af sagsøgerne fremsatte editionsbegæring afventer afklaring af ovenstående.

Sagerne udsat.

Retten hævet.

(Sign.)

— — —  
Udskriftens rigtighed bekræftes. Østre Landsret, den 11. juni 2012



**UDSKRIFT**  
**AF**  
**ØSTRE LANDSRETS RETSBOG**

---

Den 16. april 2012 satte Østre Landsret retten i retsbygningen, Bredgade 59, København.

Som dommer fungerede landsdommer Steen Mejer.

Som protokolfører fungerede specialist Katharina With.

Der foretoges

7. afd. nr. B-3421-11:

-  
(advokat Christian Harlang)

mod

Forsvarsministeriet

(Kammeradvokaten v/advokat Peter Biering)

og

7. afd. nr. B-397-12:

1)

2)

3)

4)

5)

(alle ved advokat Christian Harlang)

mod

Forsvarsministeriet

(Kammeradvokaten v/advokat Peter Biering)

Ingen var tilsagt eller mødt.

Der fremlagdes supplerende processkrift (editionsbegæring) af 4. april 2012 fra sagsøgerens advokat, advokat Christian Harlang.

Af processkriftet af 4. april 2012 fremgår det, at sagsøgerne anmoder om, at det i medfør af retsplejelovens § 298 pålægges sagsøgte at fremlægge følgende dokumenter:

1. Militærjurist Kurt Borgkvists tilsynsrapport fra 2004.
2. Militærjurist Kenneth Buhls tilsynsrapporter fra 2004 og 2005.
3. Dokumentation for hvilket kendskab danske myndigheder under sagsøgtes ressortområde den 25. november 2004 havde til det irakiske politis behandling af tilbageholdte, herunder The Serious Crimes Unit.
4. Beskrivelse af de oplysninger danske myndigheder under sagsøgtes ressortområde var i besiddelse af den 25. november 2004 om forholdene i irakiske fængsler og politistationer indenfor det danske operationsområde.
5. De såkaldte "target packs" for Operation Green Desert.
6. Indsigt i kommunikationen på den danske bataljons intranet i perioden november-december 2004.
7. Direktiver eller vejledninger gældende mellem juni og december 2004 for optagelse af foto- og videodokumentation under militære operationer.
8. Registreringslister over tilbageholdte i perioden 24. – 26. november 2004.
9. Forsvarskommandoens direktiver om magtanvendelse for hele den periode, danske styrker opholdt sig i Irak.
10. DANCONs Rules of Engagement for hele den periode, danske styrker opholdt sig i Irak.
11. Delingsføreres "kort" (d.v.s. referencekort med forholdsregler, som af delingsførerne medtages på operationer) for hele den periode, danske styrker opholdt i Irak.
12. Soldaters "kort" gældende den 24. og 25. november 2004.
13. Koalitionstyrkernes Rules of Engagement for hele den periode, danske styrker opholdt sig i Irak.

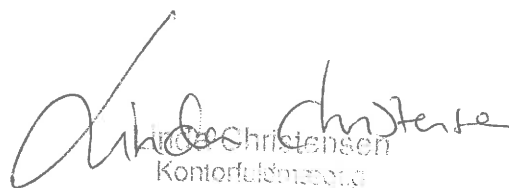
Denne retsbog fremsendes til parternes advokater.

Eventuelle bemærkninger fra sagsøgte skal være landsretten i hænde senest den 30. april 2012, jf. retsplejelovens § 300, stk. 2.

Retten hævet.

(Sign.)

— — —  
Udskriftens rigtighed bekræftes. Østre Landsret, den 17/4-12

  
Anette Christensen  
Kontorfuldmægtig



**Udskrift af retsbogen**

Den 30. marts 2012 kl. 14:15 blev retten sat i retssal 17 af dommer Grethe Jørgensen.

Der blev foretaget i offentligt retsmøde  
sag nr. BS 22D-1388/2012:

c/o Advokatfirma Christian Harlang  
Nytorv 5  
1450 København K  
og

c/o Advokatfirma Christian Harlang  
Nytorv 5  
1450 København K  
og

c/o Advokatfirma Christian Harlang  
Nytorv 5  
1450 København K  
mod  
Forsvarsministeriet  
Holmens Kanal 42  
1060 København K

Ingen indkaldt eller mødt.

Der fremlagdes stævning med bilag 1-4 og brev af 22. marts 2012 fra Kammeradvokaten v/advokat Peter Biering.

Det fremgår af stævningen, at sagsøgerne har fremsat anmodning om, at sagen henvises til Østre Landsret i medfør af retsplejelovens § 226, stk. 1.

For det tilfælde, at anmodningen om henvisning imødekommes, har sagsøgerne fremsat anmodning om, at sagen behandles sammen med den for Østre Landsrets 7. afdeling verserende sag mod Forsvarsministeriet (B-3421-11).

Sagsøgerne har til støtte for anmodningen om henvisning anført, at der skal tages stilling til spørgsmål af principiel og vidtrækkende karakter, herunder Danmarks forpligtelser efter international ret. Sagsøgerne har endvidere henvist til, at sagen kan få betydning for andre end sagsøgerne.

Det fremgår af brev af 22. marts 2012 fra Kammeradvokaten v/advokat Pe-

ter Biering, at sagsøgte har erklæret sig enig i, at sagen henvises til Østre Landsret, og at sagen behandles sammen med den for Østre Landsret verserende sag mod samme sagsøgte.

Der blev afsagt

**K E N D E L S E :**

Af de af sagsøgerne anførte grunde, som sagsøgte har tilsluttet sig, finder retten, at sagen må anses som principiel, og da begge parter har anmodet om henvisning til landsretten, jf. retsplejelovens § 226, stk. 1, tages begæringen herom til følge, hvorfor

**hestemmes:**

Sagen henvises til Østre Landsret.

Sagen sluttet.

Retten hævet.

Grethe Jørgensen  
dommer

Udskriftens rigtighed bekræftes.  
Københavns Byret, den 30. marts 2012.

Birthe Plum, kontorfuldmægtig



**Udskrift af retsbogen**

Den 31. januar 2012 kl. 11:30 blev retten sat i retssal 12 af dommer  
Marianne Lund Larsen.

Der blev foretaget i offentligt retsmøde  
sag nr. BS 12A-6940/2011:

c/o Advokatfirma Christian Harlang  
Nytorv 5  
1450 København K  
og

c/o Advokatfirma Christian Harlang  
Nytorv 5  
1450 København K  
og

c/o Advokatfirma Christian Harlang  
Nytorv 5  
1450 København K  
og

c/o Advokatfirma Christian Harlang  
Nytorv 5  
1450 København K  
og

c/o Advokatfirma Christian Harlang  
Nytorv 5  
1450 København K  
mod  
Forsvarsministeriet  
Holmens Kanal 42  
1060 København K

Ingen indkaldt eller mødt.

Der fremlagdes: Stævning med bilag 2.

Det fremgår af stævningen, at sagsøgerne har fremsat anmodning om, at sa-  
gen henvises til Østre Landsret i medfør af retsplejelovens § 226, stk. 1.

For det tilfælde at anmodningen om henvisning imødekommes, har sagsø-



gerne fremsat anmodning om, at sagen behandles sammen med den for Østre Landsrets 7. afd. verserende sag, mod Forsvarsministeriet (B-3421-11).

Sagsøgerne har til støtte for anmodningen om henvisning anført, at der skal tages stilling til spørgsmål af principiel og vidtrækkende karakter, herunder Danmarks forpligtelser efter international ret. Sagsøgerne har endvidere henvist til, at sagen kan få betydning for andre end sagsøgerne.

Der fremlagdes endvidere breve af 12. januar 2012 og 30. januar 2012 fra Kammeradvokaten v/ advokat Peter Biering, der har erklæret sig enig i, at sagen henvises til Østre Landsret, og at sagen behandles sammen med den for Østre Landsret verserende sag mod samme sagsøgte.

Der blev afsagt

### **K E N D E L S E :**

Af de af sagsøgeren anførte grunde, som sagsøgte har tilsluttet sig, finder retten, at sagen må anses som principiel, og da begge parter har anmodet om henvisning til landsretten, jf. retsplejelovens § 226, stk. 1, tages begæringen herom til følge, hvorfor

#### **bestemmes:**

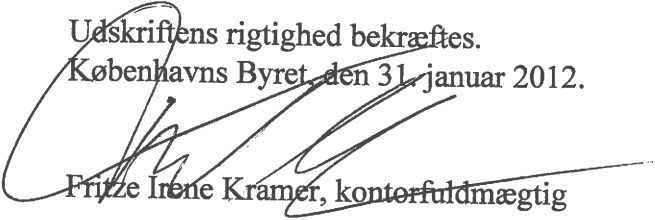
Sagen henvises til Østre Landsret.

Sagen sluttet.

Retten hævet.

Marianne Lund Larsen  
dommer

Udskriftens rigtighed bekræftes.  
Københavns Byret, den 31. januar 2012.

  
Fritze Irene Kramer, kontorfuldmægtig

B3421005- KWI

**UDSKRIFT**  
**AF**  
**ØSTRE LANDSRETS RETSBOG**

---

Den 19. december 2011 satte Østre Landsret retten i retsbygningen, Bredgade 59, København.

Som dommer fungerede landsdommer Steen Mejer.

Som protokolfører fungerede specialist Katharina With.

Der foretages

7. afd. nr. B-3421-11:

(advokat Christian Harlang)

mod

Forsvarsministeriet

(Kammeradvokaten v/advokat Peter Biering)

Ingen var mødt eller indkaldt.

Der fremlagdes svarskrift af 14. december 2011 med bilag A-F.

Efter de foreliggende oplysninger om karakteren af de omtvistede spørgsmål har landsretten besluttet, at stillingtagen til spørgsmålet om eventuel afholdelse af et forberedende møde efter retsplejelovens § 353 foreløbig afventer de nedenfor nævnte sagsforberedelseskridt.

Landsretten besluttede at fastsætte følgende tidsfrister for den videre sagsforberedelse:

Sagen udsættes på **replik**. Replikken skal præcisere sagsøgerens stilling til svarskriftet, herunder til eventuelle provokationer (opfordringer), og indeholde sagsøgerens supplerende oplysninger og argumentation, herunder i det væsentlige præcisere den bevisførelse, som sagsøgeren ønsker. Replikken skal sendes i kopi til enhver anden part og skal modtages i landsretten senest **fredag den 27. januar 2012**.

Sagen udsættes herefter på **duplik**. Duplikken skal præcisere sagsøgtes stilling til replikken, herunder til eventuelle provokationer (opfordringer), og indeholde sagsøgtes supplerende oplysninger og argumentation, herunder i det væsentlige præcisere den bevisførelse, som sagsøgte ønsker. Duplikken skal sendes i kopi til enhver anden part og skal modtages i landsretten senest **fredag den 2. marts 2012**.

Overskridelse af fristerne kan få præklusionsvirkning (processtof afskæres).

Der henvises i øvrigt til Østre Landsrets hjemmeside [www.oestrelandsret.dk](http://www.oestrelandsret.dk) (sagsbehandling).

Retten hævet.

(Sign.)

— — —  
Udskriftens rigtighed bekræftes, Østre Landsret, den 20. december 2011



**UDSKRIFT**  
**AF**  
**ØSTRE LANDSRETS RETSBOG**

---

Den 8. december 2011 satte Østre Landsret retten i retsbygningen, Bredgade 59, København.

Som dommer fungerede landsdommer Steen Mejer.

Som protokolfører fungerede kontorfuldmægtig Hanne J. Sørensen.

Der foretoges

7. afd. nr. B-3421-11:

(advokat Christian Harlang)

mod

Forsvarsministeriet

(Kammeradvokaten v/advokat Peter Biering)

Ingen var mødt eller indkaldt.

Der fremlagdes stævning af 13. september 2011, henvisningsrets bog af 25. oktober 2011 fra Københavns Byret, breve af 28. november, 29. november, 1. december og 2. december 2011 fra sagsøgerens advokat samt breve af 29. november, 30. november og 2. december 2011 fra sagsøgte advokat.

Sagsøgeren har anmodet om afsigelse af udeblivelsesdom under henvisning til, at sagsøgte ikke har indleveret svarskrift inden for den ved Østre Landsrets brev af 10. november 2011 fastsatte frist til den 23. november 2011.

Sagsøgte har protesteret mod afsigelse af udeblivelsesdom og anmodet om fastsættelse af en ny frist for indlevering af svarskrift under henvisning til blandt andet, at sagsøgte ikke har modtaget Østre Landsrets brev af 10. november 2011.

Efter det af parterne oplyste anvender sagsøgtes advokat, Kammeradvokaten, et særligt sikkerhedssystem vedrørende indgående post, hvorefter indgående post registreres elektronisk. Af en af sagsøgtes advokat i anledning af sagen indhentet erklæring af 30. november 2011 fra regnskabschef Susanne Anker-Møller, Kammeradvokaten, stilet til "Peter Biering" fremgår:

" ...

Vores interne kontroller omkring posthåndtering er meget omfattende, således at vi sikrer at al modtagen post overbringes til den rette modtager. Al post omfordeles og korrekt modtager verificeres hver dag.

I forbindelse med eftersøgning af ovennævnte brev har vi gennemgået vores elektronisk indscannede post i perioden 8/11 - 16/11 2011 detaljeret.

Jeg kan bekræfte at ovennævnte brev ikke er indgået i huset.

..."

Landsretten besluttede herefter, at anmodningen om afsigelse af udeblivelsesdom ikke tages til følge.

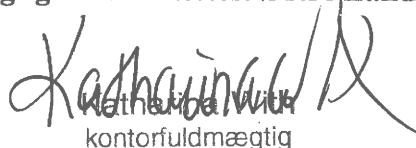
Landsretten meddelte sagsøgte frist til afgivelse af svarskrift til den 14. december 2011, således at manglende rettidig afgivelse af svarskrift tillægges udeblivelsesvirkning.

Sagen udsat.

Retten hævet.

(Sign.)

Udskriftens rigtighed bekræftes. Østre Landsret, den 8 DEC. 2011

  
Katharina  
kontorfuldmægtig



**Udskrift af retsbogen**

Den 25. oktober 2011 kl. 13:36 blev retten sat i retssal 6 af dommerfuldmægtig Marianne Nørregaard.

Der blev foretaget i offentligt retsmøde sag nr. BS 11D-5059/2011:

c/o Advokatfirma Christian Harlang  
Nytorv 5  
1450 København K  
mod

Holmens Kanal 42  
1060 København K

Ingen indkaldt eller mødt.

Der blev fremlagt stævning og sagsøgtes skrivelse af 20. oktober 2011.

Der blev afsagt

**Kendelse**

Da sagen af de grunde, som parterne har anført, må anses som principiel, og da en af sagens parter har anmodet om, at sagen bliver henvist til landsretten, jf. retsplejelovens § 226, stk. 1,

**bestemmes:**

Sagen henvises til Østre Landsret.

Retten hævet.

Marianne Nørregaard  
dommerfuldmægtig

Udskriftens rigtighed bekræftes.  
Københavns Byret, den 27. oktober 2011.

  
Sanne Findholt, kontorfuldmægtig